

Ψήφισμα CM/ResDH(2012)185³

Α.Τ., Χ.Χ., Δ.Κ.

και άλλοι κατά

της Ελλάδος

**Εκτέλεση των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου
Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων**

(Αιτήσεις Αριθ. 46355/99, 48392/99 και 51354/99, αποφάσεις της 23^{ης} Ιανουαρίου 2003, 11^{ης} Απριλίου 2002 και 16 Ιανουαρίου 2003, οριστικές την 9^η Ιουλίου 2003, 11^η Ιουλίου 2002 και την 16^η Απριλίου 2003).

Η Επιτροπή των Υπουργών, σύμφωνα με τους όρους του Άρθρου 46, παράγραφος 2, της Συνθήκης για την Προστασία των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και των Θεμελιωδών Ελευθεριών, η οποία προβλέπει ότι η Επιτροπή επιβλέπει την εκτέλεση των οριστικών αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (αποκαλούμενων εφεξής στην παρούσα «η Συνθήκη» και το «Δικαστήριο»).

Έχοντας υπ' όψη τις αποφάσεις που διαβιβάστηκαν από το Δικαστήριο στην Επιτροπή όταν κατέστησαν οριστικές·

Υπενθυμίζοντας ότι οι παραβάσεις της Συνθήκης που διαπιστώθηκαν από το Δικαστήριο σε αυτές τις υποθέσεις αφορούν την παραβίαση των περιουσιακών δικαιωμάτων των αιτούντων στο πλαίσιο διαδικασιών απαλλοτρίωσης (παραβίαση του άρθρου 1 του Πρωτοκόλλου 1) και την υπερβολική διάρκεια της πολιτικής διαδικασίας (παραβίαση του Άρθρου 6, παράγραφος 1) (βλέπε λεπτομέρειες στο Παράρτημα)·

Αφού καλέσαμε την κυβέρνηση του κατηγορουμένου Κράτους να ενημερώσει την Επιτροπή για τα μέτρα που ελήφθησαν για να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις της σύμφωνα με το Άρθρο 46, παράγραφος 1 της Συνθήκης, για την τήρηση των

³ Υιοθετήθηκε από την Επιτροπή Υπουργών την 6^η Δεκεμβρίου 2012 στην 1157^η Σύνοδο των Αναπληρωτών Υπουργών

αποφάσεων·

Αφού εξετάσαμε τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την κυβέρνηση σύμφωνα με τους Κανόνες της Επιτροπής για την εφαρμογή του Άρθρου 46, παράγραφος 2 της Συνθήκης·

Αφού πειστήκαμε ότι, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, το εναγόμενο Κράτος κατέβαλε στους αιτούντες τη δίκαιη ικανοποίηση που προβλέπεται στις αποφάσεις (βλέπε λεπτομέρειες στο Παράρτημα),

Υπενθυμίζοντας ότι μια διαπίστωση παραβάσεων από το Δικαστήριο απαιτεί, επιπροσθέτως προς την καταβολή δίκαιης ικανοποίησης που επιδικάστηκε στις αποφάσεις, την υιοθέτηση από το εναγόμενο Κράτος, όπου είναι κατάλληλο,

- Ατομικών μέτρων για να τεθεί τέλος στις παραβάσεις και να απαλειφθούν οι συνέπειές τους έτσι ώστε να επιτύχει όσο είναι δυνατόν αποκατάσταση εις ολόκληρον (*restitutio in integrum*), και

- Γενικών μέτρων που προλαμβάνουν παρόμοιες παραβάσεις ΔΗΛΩΝΕΙ, έχοντας εξετάσει τα μέτρα που λήφθηκαν από το Εναγόμενο Κράτος (βλέπε Παράρτημα), ότι άσκησε τις λειτουργίες της σύμφωνα με το Άρθρο 46, παράγραφος 2 της Συνθήκης σε αυτές τις υποθέσεις και

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ να κλείσει την εξέταση αυτών των υποθέσεων.

Παράρτημα στο Ψήφισμα CM/ResDH(2012)185

**Πληροφορίες επί των μέτρων που ελήφθησαν για συμμόρφωση με τις αποφάσεις στις υποθέσεις των
A.T., X.X., Δ.Κ. και άλλων κατά της**

Ελλάδος

Εισαγωγική περίληψη της υπόθεσης

Οι υποθέσεις αφορούν την παραβίαση των περιουσιακών δικαιωμάτων των αιτούντων εξ αιτίας του ότι (α) έλαβαν υποτιμημένη αποζημίωση για απαλλοτρίωση λόγω της

παράλειψης των αρχών να λάβουν υπ' όψη τις εκτενείς διαδικασίες των εθνικών δικαστηρίων σχετικά με την αναγνώριση των αιτούντων ως ιδιοκτητών της απαλλοτριωθείσας γης, διαδικασίες αναγκαίες για την πληρωμή του καθορισθέντος ποσού αποζημίωσης και (β) λόγω της αδυναμίας των αιτούντων να κάνουν χρήση της περιουσίας τους (Καραγιάννης), ή του μη απαλλοτριωθέντος τμήματος της περιουσίας (Τσιρικάκης) κατά τη διάρκεια της μακράς περιόδου (παράβαση του Άρθρου 1 του Πρωτοκόλλου 1).

Οι υποθέσεις αφορούν επίσης υπερβολική διάρκεια της πολιτικής διαδικασίας (υποθέσεις Α.Τ., Δ.Κ.) (παράβαση του Άρθρου 6, παράγραφος 1).

I. Πληρωμές δίκαιης ικανοποίησης και ατομικά μέτρα

α) Στοιχεία δίκαιης ικανοποίησης

Όνομα και Αριθμός αίτησης	Χρηματική ζημία	Μη χρηματική ζημία	Έξοδα και δαπάνες	Σύνολο
A.T.	16.795 EUR	35.000 EUR	3.000 EUR	54.795 EUR
Καταβλήθηκαν την 23/09/2003				
X.X.	10.000 EUR	34.000 EUR	4.700 EUR	48.700 EUR
Καταβλήθηκαν την 08/10/2002				
Δ.Κ. και άλλοι	200.000EUR	20.000 EUR	10.000 EUR	230.000 EUR
Καταβλήθηκαν την 11/01/2005				

β) Ατομικά μέτρα

Η χρηματική και η μη χρηματική ζημία που υπέστησαν οι αιτούντες έχει αποζημιωθεί με τη δίκαιη ικανοποίηση που επιδικάστηκε από το Δικαστήριο (απόφαση Α.Τ. επί της δίκαιης αποζημίωσης παρ. 11-12, απόφαση X.X. παρ. 57, απόφαση Δ.Κ. και άλλων επί της δίκαιης αποζημίωσης

παράγραφος 13).

II. Γενικά μέτρα

Παράβαση του Άρθρου 1 του Πρωτοκόλλου 1

Η απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, μεταφρασμένη στην Ελληνική, διανεμήθηκε ευρέως σε όλες τις αρμόδιες δικαστικές αρχές και δημοσιεύτηκε επίσης στον ιστότοπο του Νομικού Συμβουλίου του Κράτους (www.nsk.gov.gr). Οι αρχές υπέδειξαν ότι υιοθετήθηκαν τα ακόλουθα μέτρα σε συμμόρφωση με τα πορίσματα του Δικαστηρίου :

(α) η προηγούμενη νομοθεσία που εφαρμόζονταν στις διαδικασίες απαλλοτρίωσης (νόμος Αριθ. 797/1971) δεν ισχύει πλέον. Ο νέος νόμος Αριθ. 2882/2001 εισήγαγε σημαντικές μεταρρυθμίσεις. Απλοποιημένοι και αυστηροί κανόνες τίθενται για τις προθεσμίες σε δικαστικές διαδικασίες για αναγνώριση της κυριότητας γης.

(β) η καθιερωμένη νομολογία προβλέπει μια καθολική αξιολόγηση των θεμάτων απαλλοτρίωσης σε ένα μοναδιαίο σύνολο διαδικασιών (βλέπε λεπτομερώς Ψήφισμα CM/ResDH(2011)217, Άζας, Αθανασίου και άλλοι, Βιοζοκάτ Α.Ε., Ευσταθίου και Μιχαηλίδης και Cie Motel America, Interoliva A.B.E.E., Κωνσταντόπουλος Α.Ε. και άλλοι, Οργανοχημικά Λιπάσματα Μακεδονίας Α.Ε., Ουζούνογλου και Ζαχαράκης κατά της Ελλάδος). Ως εκ τούτου η αναγνώριση της κυριότητας της γης και ο καθορισμός του ποσού της αποζημίωσης αποφασίζονται μαζί. Αυτό το μέτρο αναμένεται να συμβάλει σημαντικά στην επιτάχυνση της πληρωμής της αποζημίωσης που θα επιδικάζεται σε ιδιοκτήτες γης.

(γ) προβλέπεται επίσης η δυνατότητα απόκτησης επιπρόσθετης αποζημίωσης σε περιπτώσεις καθυστέρησης στη διαδικασία αποζημίωσης.

Παράβαση του Άρθρου 6, παράγραφος 1

Τα μέτρα που λήφθηκαν ή οραματίζονται από τις Ελληνικές Αρχές επιβλέπονται από την Επιτροπή Υπουργών στο πλαίσιο της ομάδας υποθέσεων ΜΑΝΙΟΣ.

III. Συμπεράσματα του Εναγόμενου Κράτους

Η κυβέρνηση θεωρεί ότι τα μέτρα που υιοθετήθηκαν έχουν αποκαταστήσει πλήρως τις συνέπειες για τους αιτούντες της παράβασης της Συνθήκης που διαπιστώθηκαν από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο σε αυτές τις υποθέσεις, έτσι αυτά τα μέτρα θα εμποδίσουν παρόμοιες παραβάσεις και ότι η Ελλάδα έχει έτσι συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις της σύμφωνα με το Άρθρο 46, παράγραφος 1 της Συνθήκης.

Ακριβής μετάφραση από το συνημμένο
πρωτότυπο έγγραφο στην Αγγλική γλώσσα
Αθήνα, 2/1/2013

Η μεταφράστρια : Ανδριανή Βαϊοπούλου

